



Le vieux coq

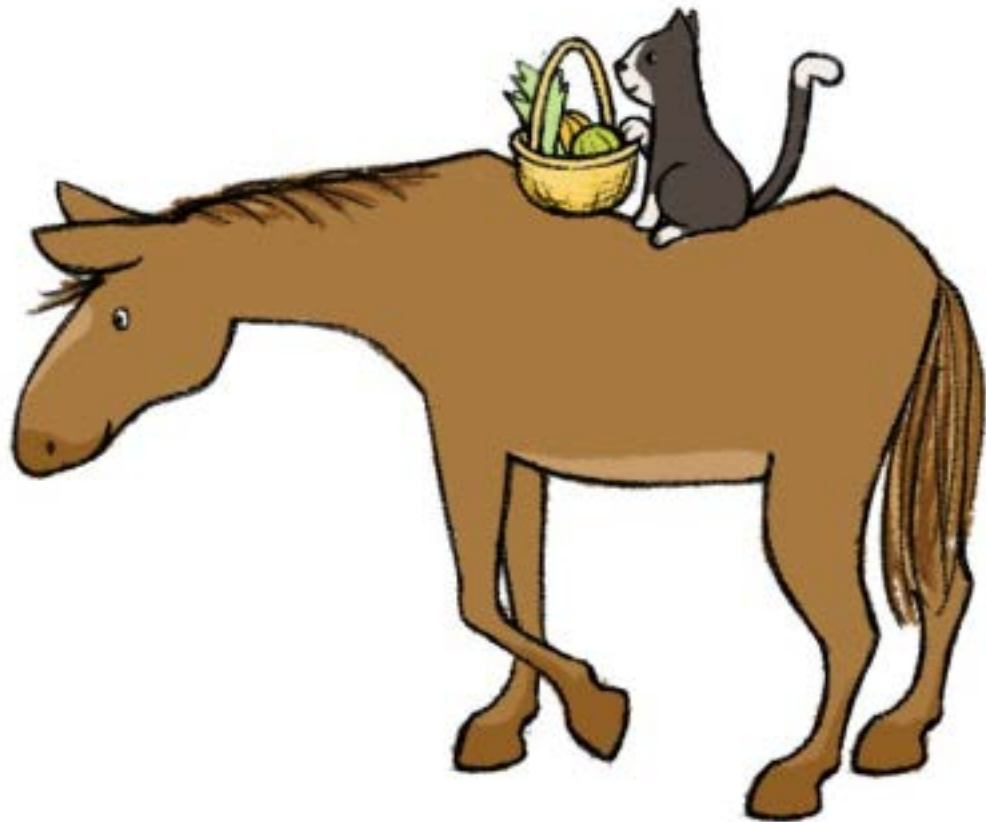
Le vieux coq

Auteur : Cissy Kiwanuka Luyiga

Illustrations : Magriet Brink

Traduction : Isabelle Barth et les
traducteurs sans frontières

Adaptation réalisée par Marie-Laure Besson





Il **était** une fois une **vieille dame** qui **vivait seule**.

Elle **avait beaucoup** de **poules**.

Parmi elles, il y **avait** un **vieux coq** qui ne **pouvait plus chanter**.



Un jour, le petit-fils de la vieille dame est venu lui rendre visite.

Elle était contente de le voir.

Elle lui a demandé d'attraper le vieux coq comme cela ils pourraient le manger.



Le **vieux** **coq** **entendit** la **dame** et il fut **anéanti**.

« **Aa**iii, toi **aussi** tu es très **vieille** et je ne **vois** **personne** qui **veut** te **tuer**, tu **vas voir** ce qui va se **passer** ! »

Alors le **vieux** **coq** **disparut** **furtivement** et **décida** **d'aller** dans la **grande ville** pour **chanter**.



En **marchant**, le **vieux coq** **rencontra** le **chat**.

- Que **s'est-il passé** ? **demanda** le **chat**.

- Mon **ami**, mon **maître** **veut** me **manger** **parce** que je ne **peux** plus lui **donner** l'**heure**, **dit** le **vieux coq**. Je **vais** à la **grande ville** pour **chanter**,
Où **vas-tu** ?

- Mon **ami**, mon **maître** a **aussi décidé** de me **tuer** **parce** que je ne **sais** plus **attraper** les **rats**.
Je **m'enfuis**, **dit** le **chat**. Puis-je me **joindre** à
toi ?

- **Allons-y** ! **dit** le **vieux coq**.



Ils **avaient marché** un peu quand ils **virent** un **chien courir** très **vite**.

Le **vieux coq appela** le **chien** et lui **demanda** **pourquoi** il **courait** si **vite**.

- Mon **ami**, mon **maître m'a chassé** **parce** que je ne **sais** plus **attraper** les **voleurs**, **répondit** le **chien** en **haletant**.

- Nous **avons** le **même genre** de **problèmes**.

Nous **allons** à la **grande ville** pour **chanter**, **dit** le **vieux coq**.



- Puis-je me **joindre** à vous ? **demanda** le **chien**.

Les trois **animaux** se **mirent** en **route**.

En **marchant**, un **cheval** les **arrêta** et leur **demanda** ce qui se **passait**.

- Nos **maîtres** **veulent** nous **tuer** **parce** que nous ne **savons** plus **faire** notre **travail**, **répondirent-**ils en **chœur**.

- J'ai le **même** **problème**, où **allez-vous** ?
demanda le **cheval**.



- Nous **allons** à la **grande ville** pour **chanter**,
répondirent-ils.

Le **cheval** leur **demanda** s'il **pouvait** se **joindre** à
eux et ils **acceptèrent**.

Ils **marchèrent** **jusqu'à** la **nuit**.

Ils **virent** une **maison** et quand ils **l'eurent**
approché, ils **entendirent** des **bruits** à **l'intérieur**.

Ils **avaient** **peur** et **décidèrent** de **chanter** pour
chasser les **personnes** qui **étaient** dans la
maison.



Le cheval se mit à terre, le chien monta sur le dos du cheval, le chat grimpa sur le dos du chien et le coq se mit sur le dos du chat.

Ils commencèrent tout de suite à chanter.

- Cocorico, chantait le coq.
- Miaou, miaou, chantait le chat.
- Wouaf, wouaf, chantait le chien.
- Hiiii, hiii, chantait le cheval.

Ils chantaient tous bien fort.

Les personnes à l'intérieur de la maison étaient des voleurs.

Ils eurent peur et s'enfuirent.



Le vieux coq, le chien, le cheval et le chat entrèrent dans la maison et trouvèrent à manger.

Quand ils eurent fini de manger, ils s'endormirent.

Le coq dormit près de la porte, à côté se mit le chat, puis le chien et enfin le cheval.



Il n'a pas **fallu longtemps** avant que les **voleurs** ne **reviennent**.

Le **chef** fut le **premier** dans la **maison**.

Il **avait** à **peine ouvert** la **porte** que le **vieux coq** le **piqua** avec son **bec**.

Puis le **chat** **l'écorcha** avec ses **griffes**.

Et ensuite, il **arriva** au **chien** qui le **mordit**.



L'homme sauta mais continua dans la maison.

Il trouva sur son chemin le cheval, qui le battit à mort.

Les autres voleurs n'entrèrent pas dans la maison.

Ils se sauvèrent et ne revinrent jamais.



Les animaux **vécurent** heureux dans cette maison.

Le **vieux** **coq** **donnait** l'**heure** à ses **amis**, et le **chien** **tenait** la **garde**.

Le **chat** **tuait** tous les **rats** de la **maison** et le **cheval** les **promenait** sur son **dos** **partout** où ils **voulaient** **aller**.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.